



Fiery® EXP4110
SERVER & CONTROLLER SOLUTIONS



Opciones de impresión

© 2005 Electronics for Imaging, Inc. La información de esta publicación está cubierta por los *Avisos legales* para este producto.

45051973

22 de septiembre de 2005

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	5
Terminología y convenciones	5
Acerca de este documento	6
DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS OPCIONES DE IMPRESIÓN	7
Acerca de los controladores de impresora y los archivos de descripción de impresora	7
Configuración de las opciones de impresión	8
Jerarquía de redefinición de las opciones de impresión	8
OPCIONES DE IMPRESIÓN	9
Opciones de impresión y valores	9
Información adicional	18
Creador de cuadernillos	18
Ajuste de centrado	20
Ordenar	20
Ajuste de desplazamiento	21
Impresión dúplex	21
Desplazamiento de imagen	22
Escala	22
ÍNDICE	23

INTRODUCCIÓN

Este documento proporciona una descripción de las opciones de impresión del Fiery EXP4110. En este documento también se explican todas las opciones de impresión y se proporciona información acerca de las restricciones o requisitos.

Terminología y convenciones

En este documento se utilizan la terminología y las convenciones siguientes.

Término o convención	Hace referencia a
Aero	Fiery EXP4110 (en ilustraciones y ejemplos)
Fiery EXP4110	Fiery EXP4110
Impresora	Xerox 4110
Mac OS	Apple Mac OS X
Títulos en <i>cursiva</i>	Otros documentos de este conjunto
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
	Temas para los que existe información adicional disponible en la Ayuda del software
	Sugerencias e información
	Información importante
	Información importante acerca de asuntos que pueden causar daños físicos a usted o a otros

Acerca de este documento

En este documento se tratan los temas siguientes:

- Se proporciona información acerca de los controladores de impresora PostScript, los archivos de descripción de impresora (PPD/PDD) y la configuración de las opciones de impresión del Fiery EXP4110.
- Se dan descripciones de todas las opciones de impresión incluidos los valores por omisión y todas las restricciones y requisitos.

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS OPCIONES DE IMPRESIÓN

En este capítulo se describen los controladores de impresora y los archivos PPD, las opciones de impresión del Fiery EXP4110 y se indica dónde configurar las opciones de impresión.

Acerca de los controladores de impresora y los archivos de descripción de impresora

El Fiery EXP4110 recibe archivos de las computadoras de la red, los procesa (este proceso se denomina RIP) y los envía a la impresora. Las computadoras Windows y Mac OS se comunican con el Fiery EXP4110 a través de un controlador de impresora PostScript y archivos PPD. Las computadoras Windows también pueden comunicarse con el Fiery EXP4110 por medio de un controlador de impresora PCL (Printer Control Language) y archivos PDD (el equivalente para PCL de los archivos PPD). Ambos controladores permiten utilizar las funciones especiales del Fiery EXP4110 desde el cuadro de diálogo Imprimir.

El controlador de impresora administra la comunicación de impresión entre la aplicación y la impresora. Interpreta las instrucciones que genera la aplicación, combina estas instrucciones con las opciones de la impresora que usted defina y convierte esta información en comandos de Adobe PostScript o PCL, un lenguaje que puede comprender la impresora. En otras palabras, el controlador de impresora genera un archivo PostScript o PCL con el archivo original y las opciones que se seleccionen en el cuadro de diálogo Imprimir.

El controlador de impresora también permite seleccionar las opciones de impresión de la impresora. Para ello, el controlador de impresora debe corresponder al archivo PPD/PDD del Fiery EXP4110. Los archivos PPD/PDD contienen información acerca de las características y capacidades de un dispositivo concreto (por ejemplo, qué tamaños y tipos de papel admite). El controlador de impresora lee la información de este archivo PPD/PDD y la muestra en forma de opciones que puede seleccionar en el cuadro de diálogo Imprimir. El archivo PPD/PDD del Fiery EXP4110 contiene información acerca de las características de la impresora y del Fiery EXP4110. Para obtener más información acerca de las opciones de impresión específicas del Fiery EXP4110, consulte la tabla de la [página 10](#).

Configuración de las opciones de impresión

Las opciones de impresión dan acceso a todas las funciones especiales de la impresora y el Fiery EXP4110. Puede especificar las opciones de impresión mediante los siguientes métodos:

- Durante la configuración

Algunas opciones las especifica el administrador durante la configuración. Para obtener más información acerca de la configuración por omisión, pregunte al operador o al administrador.

- Desde las aplicaciones

Con el controlador de impresora PCL y PostScript de Adobe, puede especificar las opciones del trabajo cuando lo imprima. Para obtener más información acerca de cómo especificar la configuración de un trabajo desde las aplicaciones de Windows, consulte *Impresión desde Windows*. Para obtener información acerca de la especificación de los valores del trabajo desde las aplicaciones de Mac OS, consulte *Impresión desde Mac OS*.

- Desde Hot Folders

Asigne un grupo de opciones de impresión a una carpeta de proceso. Cuando se especifican las opciones de impresión para una carpeta de proceso, las opciones de impresión se asignan a todos los trabajos a través de esa carpeta de proceso. Estas opciones de impresión redefinen todas las opciones por omisión.

Para obtener más información, consulte la Ayuda de Hot Folders.

- Redefiniciones desde Command WorkStation

Para cambiar la configuración del trabajo desde Command WorkStation, haga doble clic en un trabajo para que aparezca el cuadro de diálogo Propiedades.

Para obtener más información acerca de Command WorkStation, consulte la Ayuda de Command WorkStation.



Jerarquía de redefinición de las opciones de impresión

La jerarquía de la redefinición es la siguiente:

- Los valores de controlador de impresora del usuario redefinen la Configuración del Fiery EXP4110.
- Los valores seleccionados desde las herramientas de administración de trabajos tienen prioridad sobre los valores seleccionados por el usuario en el controlador de la impresora.

OPCIONES DE IMPRESIÓN

En este capítulo se describen las opciones de impresión del Fiery EXP4110, sus valores por omisión y todas las restricciones o requisitos. Además proporciona descripciones detalladas de algunas opciones de impresión específicas.

Opciones de impresión y valores

En la siguiente tabla, los valores subrayados en la columna Opción y valores indican la configuración por omisión del controlador de la impresora (valores por omisión del PPD/PDD). Si no utiliza la interfaz del controlador de impresora para configurar una opción concreta, el Fiery EXP4110 imprime el trabajo con el valor subrayado.

En el caso de las opciones que pueden seleccionarse en Configuración desde la FieryBar, Command WorkStation o Configurar, si se selecciona Por omisión de la impresora el Fiery EXP4110 imprime el trabajo con la configuración especificada en la Configuración. En el caso de las opciones que no pueden definirse en Configuración, el Fiery EXP4110 imprime el trabajo con un valor preconfigurado Por omisión de la impresora. Para obtener más información, consulte la columna Requisitos, restricciones e información en la siguiente tabla.

Para determinar los valores por omisión de la configuración actual, imprima la página Configuración desde Command WorkStation.

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Ajuste de centrado <u>XY</u> /Superior en eje X/Inferior en eje X/ Izquierda en eje Y/Derecha en eje Y	Especifique cómo desea colocar las imágenes en la página para la impresión con imposición.	Para obtener más información, consulte la página 20 .
Ajuste de desplazamiento <u>No</u> /Normal/Grueso	Utilice esta opción para ajustar las imágenes que pueden desplazarse del centro de la hoja en los cuadernillos. Seleccione Grueso cuando utilice papel grueso para su trabajo de impresión. Seleccione Normal cuando utilice papel normal para su trabajo de impresión.	El desplazamiento puede producirse si los trabajos de cuadernillo tienen muchas páginas o si los trabajos de cuadernillo se imprimen en papel grueso. Para obtener más información, consulte la página 21 . Esta opción no se admite con PCL.
Alineación de bandeja <u>Habilitar</u> /Deshabilitar	Especifique si desea habilitar la alineación de bandeja.	Para obtener más información, consulte Utilidades .
Alinear imágenes de anverso y reverso <u>No</u> /Sí	Especifique que se alineen la imagen del anverso y la imagen del reverso cuando se utiliza la opción de impresión Desplazamiento de la imagen.	Esta opción está disponible en los controladores de impresora para Windows 2000/XP/Server 2003 o Command WorkStation. Para obtener más información, consulte la página 22 . Esta opción no se admite con PCL.
Anverso (Eje X y eje Y) <i>Defina un valor numérico</i>	Introducir los valores para el Desplazamiento de la imagen del anverso.	Si introduce un valor que desplaza la imagen más allá de las dimensiones del tamaño de papel, la imagen aparece recortada y es posible que no se imprima. Para obtener más información, consulte la página 22 .
Band. de salida <u>Sel. auto.</u> /de bandeja/ Bandeja superior de acabadora/ Bandeja apiladora de acabadora/ Bandeja de cuadernillos/ Bandeja de plegado de sobres	Especifique la bandeja de salida para su trabajo de impresión.	
Brillo <u>Por omisión de la Impresora</u> / 85% El más claro/90% Más claro/ 95% Claro/100% Normal/105% Oscuro/ 110% Más oscuro/115% El más oscuro	Seleccione 85% para obtener una imagen mucho más clara, 115% para obtener una imagen mucho más oscura o utilice una de las opciones intermedias.	Esta opción no se admite con PCL.

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Contraportada <u>Ninguna</u> /Imprimir en anverso/ Imprimir en reverso/ Anverso y reverso vacíos/ Imprimir en ambas caras	<p>Especifique si desea imprimir una contraportada al final de su trabajo de impresión.</p> <p>Especifique Imprimir en anverso para imprimir en el anverso de la contraportada.</p> <p>Especifique Imprimir en reverso para imprimir en el reverso de la contraportada.</p> <p>Especifique Anverso y reverso vacíos si desea una contraportada vacía.</p> <p>Especifique Imprimir en ambas caras para imprimir en el anverso y el reverso de la contraportada.</p>	Esta opción sólo está disponible con la opción de impresión Creador de cuadernillos.
Contraseña de grupo	Si está habilitada la Impresión de grupos, el administrador ha asignado usuarios para imprimir en grupos y contraseñas en cada grupo. Introduzca la Contraseña de grupo adecuada para el trabajo de impresión.	
Copias <u>1</u> -(el número máximo de copias depende del sistema operativo)	Especifique el número de copias del trabajo que desea imprimir.	
Creador de cuadernillos <u>Ninguno</u> /Folleto/ Folleto (encuadern. derecha)/ Pliego a Pliego/ Pliego a pliego (encuad. dch)/ N por cara - Impresión rápida/ N por cara - Impresión doble	Especifique cómo ordenar las páginas del trabajo en diseños especiales para plegado o corte después de la impresión.	Para obtener más información, consulte la página 18 .
Crear archivo maestro <u>Ninguno</u> /1 -15	Para crear un archivo maestro de FreeForm para este trabajo, especifique el número que desea asignar al archivo maestro de FreeForm.	<p>Para obtener más información, consulte <i>Impresión de datos variables</i>.</p> <p>Command Workstation permite seleccionar un máximo de 100 Archivos maestros de FreeForm. Para obtener más información, consulte la Ayuda de Command WorkStation.</p>
Cuadernillo con mejor ajuste <u>No</u> /Sí	Seleccione Sí cuando el tamaño del documento original se vaya a imprimir en el mismo tamaño de papel mediante la reducción del tamaño de la imagen por 1/2.	

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Eliminar fondo blanco de PPT <u>No/Sí</u>	Seleccione Sí si desea utilizar PowerPoint para crear datos variables junto con FreeForm.	Esta opción también está disponible en Command WorkStation y WebSpooler.
Escala 25-400% <u>100%</u>	Especifique la redefinición de escala para el trabajo de impresión.	Esta opción sólo está disponible como una redefinición en las herramientas de administración de trabajos. NOTA: El rango admitido es de 25 a 400%. NOTA: Esta opción no es la misma que la opción Escala que está disponible en el controlador de impresora.
Guardar reimpresión rápida <u>Sí/No/Sólo RIP</u>	Especifique si desea guardar los datos de trama de un trabajo en el disco después de imprimir, de forma que los datos puedan volver a imprimirse más tarde (sin tener que reprocesar).	Si tiene seleccionado Sí en esta opción, todos los valores de las opciones de impresión mantienen los datos de trama guardados cada vez que se vuelve a imprimir el trabajo. Para imprimir el trabajo nuevos valores en las opciones de impresión, debe eliminar los datos de trama y volver a procesar el trabajo.
Hoja intercalada <u>Sí/No</u>	Especifique si desea insertar una hoja intercalada entre las copias o páginas de los trabajos de varias copias.	Esta opción sólo es eficaz en los trabajos no ordenados o clasificados.
Impresión Boca abajo <u>Boca abajo/Boca arriba</u>	Seleccione Boca abajo para imprimir los documentos en la parte superior de la hoja de papel. Seleccione Boca arriba para imprimir el documento en la parte inferior de la hoja de papel (por ejemplo, el documento saldrá de la impresora con el texto boca abajo).	
Impresión dúplex <u>No/Superior-Superior/ Superior-Inferior</u>	Especifique si el trabajo debe imprimirse a una sola cara o a dos caras (dúplex), mediante la especificación de la orientación de las imágenes impresas.	Para obtener más información acerca de la impresión dúplex, consulte la página 21 .
Impresión segura	Introduzca una contraseña arbitraria e introdúzcala de nuevo en la pantalla del panel táctil de la impresora para imprimir. Para obtener más detalles, consulte la documentación que se suministra con la impresora.	Esta opción no está disponible para PCL.

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Imprimir archivo maestro <u>Por omisión de la impresora/Sí/No</u>	Cuando se crea una página maestra desde una aplicación y se define esta opción con el valor Sí, se imprime el archivo maestro. Seleccione esta opción para verificar o confirmar la página maestra.	El valor Por omisión de la impresora refleja el valor especificado en Configuración del Fiery EXP4110. Esta opción sólo está disponible si está habilitada la opción Crear archivo maestro. Para obtener más información, consulte <i>Impresión de datos variables</i> . NOTA: Pueden aplicarse costes por pasada cuando se imprime el archivo maestro.
Instrucciones	Escriba las instrucciones para el operador acerca del trabajo.	Este campo tiene un límite de 127 caracteres (caracteres alfanuméricos y especiales).
Intercalado de transparencias <u>No/Sí</u>	Seleccione Sí para imprimir varias hojas de transparencias separadas por páginas de papel común vacías.	
Mejora de texto/gráficos <u>Por omisión de la impresora/Sí/No</u>	Especifique si desea definir los bordes del texto o los gráficos vectoriales.	Esta opción no está disponible para PCL.
Modo de desplazamiento <u>Sí/No/Por omisión de la impresora</u>	Especifique qué trabajos de impresión diferentes se desplazan en la bandeja de la copiadora.	Debe tener instalado un terminador para poder desplazar el trabajo.
Modo de tramado de impresora <u>Gráficos/Foto/Texto</u>	Seleccione un tramado de medias tintas predefinido para configurar las líneas por pulgada de la trama utilizada durante la impresión.	
Modo engrapador <u>No/Una grapa abajo a la izquierda/Una grapa abajo a la derecha/Una grapa arriba a la izquierda/Una grapa arriba a la derecha/Doble (izquierda o arriba)/Doble (derecha o abajo)/Sencillo (izquierda o arriba)/Sencillo (derecha o abajo)</u>	Especifique el número y posición de grapas.	
Nombre de grupo	Si está habilitada la Impresión de grupos, el administrador ha asignado usuarios para imprimir en grupos y contraseñas en cada grupo. Introduzca el Nombre de grupo adecuado para el trabajo de impresión.	
Notas 1	Escriba información acerca del trabajo.	El campo Notas tiene un límite de 31 caracteres.

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Optimizar PowerPoint <u>Por omisión de la impresora/Sí/No</u>	Seleccione Sí cuando desee imprimir archivos de Microsoft PowerPoint en el Fiery EXP4110.	Si selecciona Sí en esta opción se reduce el tiempo de procesamiento de los trabajos de impresión de PowerPoint.
Orden de páginas <u>Hacia adelante/Hacia atrás</u>	Seleccione Hacia adelante para imprimir las páginas del trabajo de la primera a la última. Seleccione Hacia atrás para imprimir las páginas del trabajo de la última a la primera.	
Ordenar <u>Sí/No</u>	Especifique cómo imprimir trabajos de varias páginas/varias copias.	Para obtener más información, consulte la página 20 .
Orientación <u>Vertical/Horizontal</u>	Especifique la orientación de página Vertical u Horizontal del documento.	Esta opción sólo está disponible en los controladores de impresora para Windows.
Origen de portada cuatern. <u>Igual que el trabajo/</u> Intercalador (Acabadora D)/Bandeja 1/ Bandeja 2/Bandeja 3/Bandeja 4/ Bandeja 5 (ins. múltip. hojas)/ Bandeja 6 (HCF1)/Bandeja 7 (HCF2)	Especifique el origen de la bandeja de papel para la hoja de la portada exterior.	Esta opción está disponible desde los controladores de impresora para Windows 2000/XP y Mac OS X. Esta opción sólo se admite con las opciones de cuaternillo de Folleto y N por cara.
Origen del papel <u>Set. auto. de bandeja/Bandeja 1/</u> Bandeja 2/Bandeja 3/Bandeja 4/ Bandeja 5 (ins. múltip. hojas)/ Bandeja 6 (HCF1)/Bandeja 7 (HCF2)/ Intercalador (Acabadora D)	Especifique la bandeja de papel que desea utilizar para el trabajo de impresión. NOTA: Especifique la bandeja de papel en esta opción de impresión en lugar de en la aplicación desde la que está imprimiendo.	El valor Sel. auto. de bandeja selecciona automáticamente la bandeja que contiene el tamaño de papel especificado para el trabajo.
Origen hoja intercal. Bandeja 1/Bandeja 2/Bandeja 3/ Bandeja 4/ <u>Bandeja 5 (ins. múltip. hojas)/</u> Bandeja 6 (HCF1)/Bandeja 7 (HCF2)/ Intercalador (Acabadora D)	Especifique la bandeja de papel que desea utilizar para la hoja intercalada.	
Origen papel transp. intercal. <u>Bandeja 1/Bandeja 2/Bandeja 3/</u> Bandeja 4// <u>Bandeja 6 (HCF1)/</u> Bandeja 7 (HCF2)	Especifique la bandeja de papel que desea utilizar para el intercalado de transparencias.	
Papeles mezclados Definir (definir papeles mezclados)	Haga clic en Definir para especificar los tipos de papel que se utilizan para páginas específicas.	Para obtener más información, consulte Utilidades .
Perforación <u>No/Perforación de 2 orificios/</u> Perforación de 3 orificios/ Perforación de 4 orificios	Especifique un tipo de perforación para el trabajo.	

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Planificar impresión <u>Sí/No</u>	Especifique si desea realizar una planificación de impresión avanzada basada en una fecha y una hora. Si selecciona <u>Sí</u> , seleccione la fecha y la hora para el trabajo de impresión.	El trabajo se imprime en función de la fecha y la hora definidas en el Fiery EXP4110, no en la estación de trabajo cliente. Si se seleccionan varios trabajos y se definen con el mismo valor de fecha y hora, el orden de trabajo es por orden alfabético de los nombres de archivo.
Plegado <u>No/Plegado en dos/</u> Plegado de cuadernillo/ Plegado cuadernillo/ Engrapado/Plegado en Z/ Tríptico en Z/Tríptico	Especifique cómo ordenar las páginas del trabajo en diseños especiales para plegado o corte después de la impresión.	
Portada <u>Ninguna/Imprimir en anverso/</u> Imprimir en reverso/ Anverso y reverso vacíos/ Imprimir en ambas caras	Especifique si desea imprimir una portada al comienzo de su trabajo de impresión. Especifique Imprimir en anverso si desea imprimir en el anverso de la portada. Especifique Imprimir en reverso para imprimir en el reverso de la portada. Especifique Anverso y reverso vacíos si desea una portada vacía. Especifique Imprimir en ambas caras si desea imprimir en el anverso o el reverso de la portada.	Esta opción sólo está disponible con la opción de impresión Creador de cuadernillos.
Posición de perforación <u>Ninguno/Izquierda o arriba/</u> Derecha o abajo	Especifique la ubicación de los orificios de encuadernación.	
Presentación preliminar <i>Haga clic para ver una presentación preliminar</i>	Haga clic para generar una imagen de baja resolución del archivo maestro de FreeForm seleccionado.	Esta opción sólo se puede seleccionar si habilita la opción Utilizar archivo maestro. Para obtener más información, consulte <i>Impresión de datos variables</i> .
Reducción del tóner <u>Por omisión de la impresora/No/Sí</u>	Seleccione <u>Sí</u> para reducir la cantidad de tóner utilizado para imprimir un trabajo.	
Reverso (Eje X y eje Y) <i>Defina un valor numérico</i>	Introduzca valores para el Desplazamiento de la imagen del reverso. Si está habilitada la opción "Alinear imágenes de anverso y reverso", los valores del reverso se deshabilitan.	Si introduce un valor que desplaza la imagen más allá de las dimensiones del tamaño de papel, la imagen aparece recortada y es posible que no se imprima. Para obtener más información, consulte la página 22 .

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Ruta de búsqueda de archivos <u>Defina la ruta de búsqueda de archivos</u>	Algunos trabajos de PPML y Creo VPS no contienen todos los recursos del trabajo de datos variables en un solo archivo. En estos casos, especifique la ubicación de los recursos externos del trabajo de datos variables en cada trabajo, de forma que el Fiery EXP4110 pueda llegar a ellos.	Esta opción sólo está disponible en el controlador de impresora o en las redefiniciones del trabajo de Command WorkStation, Windows Edition. Para obtener más información acerca de la impresión de trabajos de PPML y Creo VPS, consulte <i>Impresión de datos variables</i> .
Tamaño de impresión <u>Tamaño del documento</u> /Carta LEF/ Carta SEF/ A4 LEF/A4 SEF/A5 LEF/A5 SEF/ A3 SEF/B5 LEF/B5 SEF/Statement SEF/ Executive LEF/Executive SEF/8x10 LEF/ 8x10 SEF/8,5x13/Oficio SEF/11x17 SEF/A4 Cubierta LEF/9x11 LEF/12x18/SR-A3 SEF/ 13x19 SEF/Postal SEF/ Sobre Choukei (Tamaño 3)/Postal-R SEF/ Oficio 13,5 SEF/16-kai LEF/16-kai SEF/ Statement LEF	Especifique el tamaño de impresión del documento. Si el tamaño de documento es diferente del tamaño de impresión seleccionado, se cambia la escala del documento y se imprime con el tamaño de impresión especificado.	
Tamaño hoja intercal. <u>Carta LEF</u> /Carta SEF/A4 LEF/A4 SEF/ A5 LEF/A5 SEF/A3 SEF/B5 LEF/B5 SEF/ B4 SEF/Statement SEF/8x10 LEF/ 8x10 SEF/8,5x13 SEF/Oficio SEF/ 11x17 SEF/12x18 SEF/SR-A3 SEF/B4 SEF	Especifique el tamaño de página que desea utilizar para la hoja intercalada.	
Tamaño página <u>Carta</u> /Carta LEF/Carta SEF/A4 LEF/ A4 SEF/A6 SEF/A5 LEF/A5 SEF/A3 SEF/ B6 SEF/B5 LEF/B5 SEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/8x10 LEF/ 8x10 SEF/Español (8,46x12,4) SEF/ 8,5x13 SEF/8,5x14 (Oficio) SEF/ 11x15 SEF/11x17 (Libro) SEF/ A4 Cubierta LEF/A4 Cubierta SEF/ Carta-Cub. (9x11) LEF/ Carta-Cub. (9x11) SEF/12x18 SEF/ SRA3 (12,6x17,7 SEF)/12,6x19,2 SEF/ 13x18 SEF/13x19 SEF/ Postal (4,6) SEF/Postal (5x7) SEF/ Tamaño de página personalizado de PostScript/9x11/A5/A4/A3/Executive/ Oficio/Tabloide/Especial	Especifique el tamaño del papel en el que desea imprimir el documento.	Para obtener información sobre los tamaños de página personalizados, consulte <i>Impresión desde Windows</i> o <i>Impresión desde Mac OS</i> .

Opción y valores (el valor por omisión aparece subrayado)	Descripción	Requisitos, restricciones e información
Tipo de papel <u>Usar opciones de la máquina/</u> Común (64-105gsm)/Transparencia/ Común (cara 2) (64-105 gsm)/ Separadores 1 (106-216 gsm)/ Etiqueta/Reciclado (64-105 gsm)/ Con agujeros (64-105 gsm)/ Cartulina 1 (106-216 gsm)/ Cartulina 2 (217-253 gsm)/ Delgado (52-63 gsm)/ Separadores 2 (217-253 gsm)/ Personalizado 1 (64-105gsm) - Personalizado 5 (64-105gsm)	Seleccione el tipo de papel para cargar la bandeja seleccionada.	Para obtener más información acerca de los tipos de papel y sus especificaciones, consulte la documentación que acompaña a la impresora.
Unidades <u>mm/pulgadas/puntos</u>	Especifique los valores de unidades de medida que desea utilizar con la opción de impresión Desplazamiento de la imagen.	Para obtener más información acerca del Desplazamiento de la imagen, consulte la página 22 .
Utilizar archivo maestro <u>Ninguno/1 -15</u>	En trabajos de impresión de datos variables, especifique el archivo maestro de FreeForm que desea utilizar con el trabajo.	Para obtener más información, consulte <i>Impresión de datos variables</i> . Command Workstation permite seleccionar un máximo de 100 Archivos maestros de FreeForm. Para obtener más información acerca de la creación de archivos maestros de FreeForm en Command WorkStation, consulte la Ayuda de Command WorkStation.

Información adicional

En las secciones siguientes se proporciona más información acerca de las opciones de impresión. Para obtener más información acerca de los valores, requisitos y restricciones que corresponden a estas opciones, consulte “Opciones de impresión y valores” en la página 9.

Creador de cuadernillos

Utilice esta opción para organizar las páginas de su trabajo de impresión en diseños especiales para el plegado o el cortado después de la impresión.

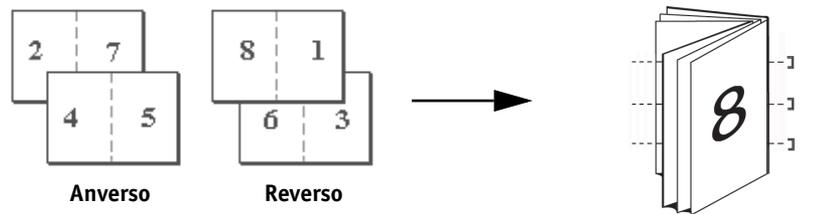
NOTA: Los tamaños de página personalizados no se admiten al crear un cuadernillo.

No: El trabajo se imprime sin ninguna característica de imposición de cuadernillo.

Folleto: Seleccione este valor para imprimir documentos completos que se pliegan y se apilan con el orden de un cuadernillo. Las páginas terminadas pueden engraparse o coserse por el pliegue central o el lomo.

También puede usar el Ajuste de desplazamiento para ajustar el desplazamiento de la imagen que puede producirse al imprimir los trabajos del cuadernillo. Para obtener más información, consulte “Ajuste de centrado” en la página 20.

Folleto

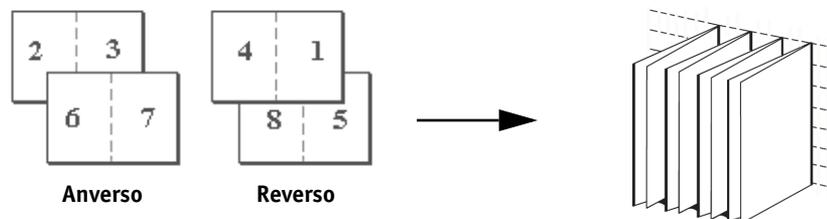


Folleto (encuadern. derecha): Esta opción es igual que la de folleto, excepto en que la secuencia de orden de páginas es de derecha a izquierda.

Pliego a pliego: Seleccione este valor para imprimir páginas separadas plegadas que se apilan con el orden de un cuadernillo. Las páginas terminadas se cosen una junto a otra para ser guillotizadas o pegadas.

Pliego a pliego (encuad. dch): Esta opción es igual que la de Pliego a pliego, excepto en que la secuencia de orden de páginas es de derecha a izquierda.

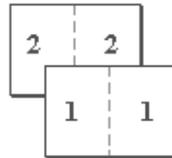
Pliego a pliego



N por cara - Impresión doble: Seleccione este valor para imprimir un trabajo de forma que los datos de la primera página se dupliquen en la primera hoja. La hoja siguiente duplica los datos de la segunda página y así sucesivamente. Por ejemplo, cuando cada una de las copias impresas se corta por la mitad, se obtienen dos conjuntos completos del mismo documento.

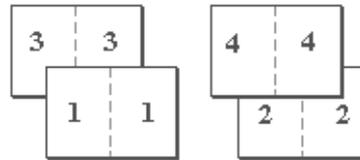
N por cara - Impresión doble

A una cara



Sólo anverso

Impresión dúplex



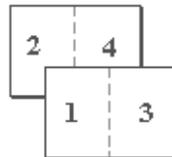
Anverso

Reverso

N por cara - Impresión rápida: Seleccione este valor para acelerar la impresión de un trabajo de forma que cuando las hojas se apilan y se cortan desde la posición central, el trabajo se numera en orden y se separa en dos pilas. El orden de impresión es tal, que cuando se corta por la mitad, se pueden combinar para formar un único conjunto completo del documento, con un tiempo de impresión menor.

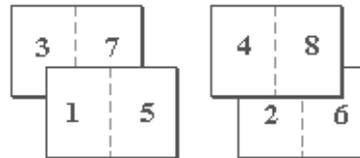
N por cara - Impresión rápida

A una cara



Sólo anverso

Impresión dúplex



Anverso

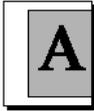
Reverso

Ajuste de centrado

Utilice esta opción para especificar cómo desea situar la imagen en la página.

NOTA: El Ajuste de centrado sólo está disponible cuando se selecciona el Creador de cuadernillo, la opción Orientación tiene seleccionado Vertical y Diseño tiene seleccionado 1 por cara o 2 por cara.

En la siguiente tabla se describen los valores de Ajuste de centrado:

Valor de centrado	Posición de la imagen en la página
XY Sitúa la imagen en el centro de la página.	
Superior en eje X Sitúa la imagen alineada con la parte superior de la página.	
Inferior en eje X Sitúa la imagen alineada con la parte inferior de la página.	
Izquierda en eje Y Sitúa la imagen alineada con el lado izquierdo de la página.	
Derecha en eje Y Sitúa la imagen alineada con el lado derecho de la página.	

Ordenar

Utilice esta opción para especificar las opciones de orden.

Sí: Las copias de todo el trabajo se ordenan como 1-N, 1-N.

Sí: Las copias de todo el trabajo se ordenan como 1,1, 2,2, 3,3.

NOTA: La clasificación de los trabajos con papeles mezclados e impresión de datos variables se realiza de manera diferente a la de otros trabajos. En los trabajos de papeles mezclados, las copias del trabajo completo se ordenan por conjunto de terminación. En los trabajos de impresión de datos variables, las copias de un trabajo completo se ordenan por registro.

Ajuste de desplazamiento

Utilice esta opción para ajustar las imágenes que pueden desplazarse del centro de la hoja en los trabajos de cuadernillo. El desplazamiento se produce en los cuadernillos que contienen un gran número de páginas o cuando los cuadernillos se imprimen en papel grueso.

NOTA: Para poder utilizar esta opción, Creador de cuadernillos debe tener seleccionado el valor Folleto, Folleto (encuadern. dcha.), Pliego a pliego o Pliego a pliego (encuad. dch.) y la opción Impresión Dúplex debe tener seleccionado el valor Superior-Superior.

Impresión dúplex

La impresora del Fiery EXP4110 está equipada para la impresión dúplex automática. Si la opción Impresión dúplex tiene uno de los valores de impresión dúplex, la impresora voltea automáticamente el papel para imprimir en el reverso.

PARA IMPRIMIR PÁGINAS A DOS CARAS AUTOMÁTICAMENTE

1 Seleccione Imprimir en la aplicación y busque la opción Dúplex.

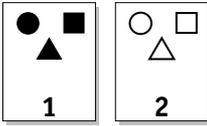
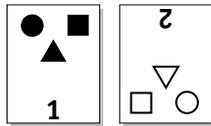
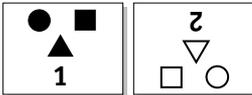
La ubicación de las opciones de impresión del Fiery EXP4110 puede variar, en función de qué controlador de impresión se utilice.

2 Seleccione un valor de Impresión dúplex.

Superior-Superior: Imprime la parte superior de la imagen en la Cara 1, en el mismo borde de la página que la parte superior de la imagen de la Cara 2.

Superior-Inferior: Imprime la parte superior de la imagen en la Cara 1, en el borde contrario de la página que la parte superior de la imagen de la Cara 2.

En la tabla siguiente se indica el resultado de impresión que generan los distintos valores de Impresión dúplex:

	Superior-Superior	Superior-Inferior
Vertical		
Horizontal		

Desplazamiento de imagen

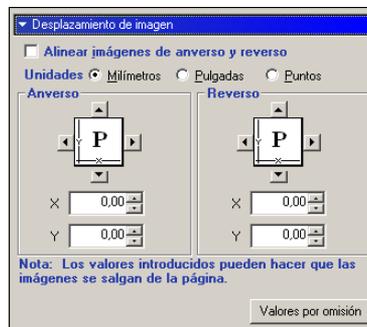
La opción Desplazamiento de imagen le permite especificar cómo debe desplazarse la imagen en cada página en relación al eje X (horizontal) y el eje Y (vertical). Al mover el contenido del trabajo de esta manera, se le permite que pueda utilizar varias opciones de terminación, como el engrapado o la encuadernación. La opción Desplazamiento de imagen impide que la imagen se recorte.

NOTA: Esta opción sólo está disponible en los controladores de impresora PostScript para Windows o Command WorkStation.

NOTA: Esta opción sólo es efectiva para los trabajos cuyo Diseño está configurado como 1 por cara.

PARA DEFINIR EL DESPLAZAMIENTO DE LA IMAGEN PARA UN TRABAJO DE IMPRESIÓN

- 1 En el controlador de impresora, haga clic en la barra de opciones de impresión de Desplazamiento de imagen.



- 2 Seleccione la unidad de medida.
- 3 Introduzca los valores de desplazamiento de la imagen del Anverso y el Reverso en los campos de los ejes X e Y. También puede utilizar los botones de flecha para cambiar los valores de la imagen.

NOTA: El valor máximo para ambos ejes X e Y es 352,77 mm/999,99 puntos/13,88 pulgadas.

- 4 Para alinear las imágenes de anverso y reverso proporcionalmente, seleccione Alinear imágenes de anverso y reverso.

Escala

El operador puede especificar una redefinición de escala, pero la redefinición se aplica al valor de escala que se haya definido en el trabajo activo. Por ejemplo, si un usuario envía un trabajo con un valor de escala del 50% y el operador especifica una redefinición de escala del 200%, el trabajo se imprime con el 100% del tamaño original del documento, es decir, el 50% del 200%.

ÍNDICE

A

- Ajuste de centrado 20
- Ajuste de centrado, opción 10
- Ajuste de desplazamiento, opción 10
- Alineación de bandeja, opción 10
- Anverso, opción 10
- archivos de descripción de impresora PCL 7
- archivos de descripción de impresora PostScript, *consulte* PPD (descripción de impresora PostScript), archivos
- archivos PPD (descripción de impresora PostScript), opciones 8

B

- Brillo, opción 10

C

- configuración por omisión de la impresora, dónde configurar 8
- Contraportada, opción 11
- Contraseña de grupo, campo 11
- controladores PostScript, explicación 7
- Copias, opción 11
- Creador de cuadernillos, opción 11, 18
- Crear archivo maestro, opción 11
- Cuadernillo con mejor ajuste, opción 11

D

- Desplazamiento de imagen 22

E

- Eliminar fondo blanco de PPT, opción 12
- Escala, opción 12, 22

F

- Folleto, valor 18

G

- Guardar reimpresión rápida, opción 12

H

- Hoja intercalada, opción 12
- Hot Folders, redefiniciones del trabajo 8

I

- Impresión boca abajo, opción 12
- Impresión doble, valor de cuadernillo 19
- Impresión dúplex, opción 12, 21
- Impresión rápida, valor de cuadernillo 19
- Impresión segura 12
- Imprimir archivo maestro, opción 13
- imprimir, páginas a dos caras 12, 21
- Instrucciones, campo 13
- Intercalado de transparencias, opción 13
- Intercalado, opción 14, 20

M

- Mejora de textos/gráficos, opción 13
- Modo de desplazamiento, opción 13
- Modo engrapador, opción 13

N

- Nombre de grupo, campo 13
- Notas, campo 13

O

- Optimizar PowerPoint, opción 14
- Orden de páginas, opción 14
- Orientación, opción 14
- Origen de portada cuadern., opción 14
- Origen hoja intercal., opción 14
- Origen papel transp. intercal., opción 14

P

- Papeles mezclados, opción 14
- PDDs, opciones 8
- Perforación, opción 14
- Planificar impresión, opción 15
- Pliego a pliego, valor de cuadernillo 18

Portada, opción 15
Posición de perforación, opción 15
Presentación preliminar, opción 15
Printer Control Language, *consulte* PCL
procesamiento 7

R

redefiniciones de trabajo
Ajuste de centrado, opción 10
Ajuste de desplazamiento, opción 10
Alineación de bandeja, opción 10
Anverso, opción 10
Brillo, opción 10
Contraportada, opción 11
Copias, opción 11
Creador de cuadernillos, opción 11
Crear archivo maestro, opción 11
Cuadernillo con mejor ajuste, opción 11
Eliminar fondo blanco de PPT, opción 12
Escala, opción 12
Guardar reimpresión rápida, opción 12
Hoja intercalada, opción 12
Impresión boca abajo, opción 12
Impresión dúplex, opción 12, 21
Imprimir archivo maestro, opción 13
Intercalado de transparencias, opción 13
Intercalado, opción 14
Mejora de textos/gráficos, opción 13
Modo de desplazamiento, opción 13
Modo engrapador, opción 13
Optimizar PowerPoint, opción 14
Orden de páginas, opción 14
Orientación, opción 14
Origen de portada cuadern., opción 14
Origen hoja intercal., opción 14
Origen papel transp. intercal., opción 14
Papeles mezclados, opción 14
Perforación, opción 14
Planificar impresión, opción 15
Portada, opción 15
Posición de perforación, opción 15
Presentación preliminar, opción 15
Reducción del tóner, opción 15
Reverso, opción 15

Tamaño de impresión, opción 16
Tamaño hoja intercal., opción 16
Tamaño página, opción 16
Tipo de papel, opción 17
Utilizar archivo maestro, opción 17
valores de impresión 8
redefiniciones, de la configuración
del trabajo 8
Reducción del tóner, opción 15
Reverso, opción 15
Ruta de búsqueda de archivos,
campo 16

T

Tamaño de impresión, opción 16
Tamaño hoja intercal., opción 16
Tamaño página, opción 16
Tipo de papel, opción 17

U

Unidades, opción 17
Utilizar archivo maestro, opción 17